



LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

Lettre d'information N° 13 - Mai 2005

Bonjour à tous !

Je viens de rentrer de Procida et Ischia, après deux semaines de congés sous le soleil du printemps, mises à profit pour organiser la logistique de notre prochaine assemblée générale et pour continuer les travaux de numérisation des archives.

Les travaux continuent et s'accélèrent à Ischia !

Mes quelques jours passés à Ischia ont été très fructueux en contacts. Les résultats obtenus sont très satisfaisants pour un avenir excitant à la recherche de nos ancêtres d'Ischia ! J'ai donc le grand plaisir de vous annoncer que :

- Les travaux de numérisation de la ville principale d'ISCHIA PONTE et des anciennes paroisses de cette commune, aujourd'hui disparues et regroupées, commenceront au mois de septembre prochain ! Une quarantaine de registres devront être inventoriés et numérisés.
- TOUS les registres de la paroisse San Sebastiano de BARANO ont été numérisés. Vous en trouverez la liste complète sur le site Web.
- L'inventaire des registres de la paroisse de BARANO/TESTACCIO devrait être effectué en septembre.
- La numérisation continue et progresse à la paroisse San Vito de FORIO. Il en reste encore quelques-uns à traiter.



A PROCIDA, la numérisation des registres des âmes « *lo Stato delle Anime* » continue également... Tous les registres de 1702 à 1764 ont été numérisés, soit maintenant 19 registres... Encore beaucoup de travail pour arriver jusqu'en 1900 !

D'autre part, j'ai eu la chance d'obtenir une entrevue avec **Giuseppe GAUDIOSO**, le Maire de Barano et avec **Gerardo LUBRANO LAVADERA**, le nouveau Maire de Procida, qui nous apportent tous les deux leur soutien et leurs encouragements pour la réussite de nos projets.

Notre Assemblée Générale à Procida le 10 septembre 2005

L'événement majeur de cette année sera notre première Assemblée Générale qui se tiendra le 10 septembre à Procida. Une trentaine de membres de France, de Belgique et de Procida seront présents, soit une soixantaine de personnes en incluant les conjoints, et tous sont bien-sûr conviés aux festivités.

Mon dernier voyage m'a permis de confirmer vos réservations d'hôtels et d'appartements, et de procéder à l'organisation des derniers préparatifs de la journée du samedi : l'ex église de San Giacomo pour réunir l'Assemblée nous est prêtée par le Maire, et pour le buffet, le jardin de citronniers avec vue sur la mer de l'Oratorio de la Congrega dei Turchini nous est prêté par Don Michele Autuoro, le curé de la paroisse de la Madonna delle Grazie.

Le programme est encore en cours de finalisation et je vous le communiquerai vraisemblablement en juin, avec l'ordre du jour de l'Assemblée Générale, les modalités de vote, de procuration, etc.

Voici tout de même un aperçu du programme du week-end :

Samedi 10 septembre (entrée libre)		
9h30	12h30	Assemblée Générale
12h30	15H	Buffet
15h30	17h	Visite de l'Abbaye San Michele Arcangelo
17h30	18h	Messe dédiée à nos ancêtres

Dimanche 11 septembre (une participation sera demandée)		
9h30		Départ de Procida par navette spéciale ?
		Visite du château aragonais d'Ischia Ponte
		Dégustation de spécialités d'Ischia
	18h30	Tour de l'île de Procida en bateau ?

Pour ceux qui seront encore sur place le lundi, et suite à vos nombreuses demandes, j'essaie d'organiser un déplacement en groupe à Pompéi, au départ de Procida par autobus et avec guide en français.

Lundi 12 septembre (une participation sera demandée)		
9h30		Visite de Pompéi ?
	18h30	en cours d'organisation / départ de Procida par autobus 20 personnes minimum

J'espère mais je suis certain que ce premier événement de retrouvailles, d'émotions et de partage sur la terre de nos ancêtres sera pour tous un moment fort de notre vie et pour notre association ... !

Les événements passés et à venir



Le 21 mai 2005, le premier forum des associations italiennes se tiendra à Paris, boulevard Blanqui, à deux pas de la Place d'Italie. Cette journée d'échanges et de rencontres est organisée par le magazine FOCUS dans le cadre de la Ve semaine italienne à Paris. L'inauguration sera faite par le Maire du 13^e arrondissement accompagné par le Consul Général d'Italie en France.

Plus d'une vingtaine d'associations culturelles et régionales y seront présentes, et vous pouvez en consulter la liste sur notre site Web. L'entrée est gratuite.

C'est donc avec plaisir et impatience que je vous attends à notre stand ce samedi 21 mai pour échanger et partager avec vous quelques moments d'histoires, de généalogie et de culture mais aussi de gastronomie grâce à la présence à nos côtés de « la Melagrana », association culinaire de Procida, faisant le déplacement à cette occasion ! Alors VENEZ NOMBREUX !

D'autre part, les Journées Généalogiques organisées par le Cercle Généalogique Lorrain de PACA se sont tenues à Le Val (dans le Var) le 2 et 3 avril dernier. Ce fut une nouvelle fois l'occasion pour moi de rencontrer nombre d'entre vous et d'échanger avec les autres associations généalogiques du sud de la France. Un article est paru dans Var Matin le 5 avril et vous le trouverez bien-sûr sur le site Web.

Des nouveautés sur le site Web !

Ce mois-ci, vous trouverez sur le site Web :

- Comme à l'habitude, les nouveaux index informatisés disponibles pour Procida et Ischia, ainsi que la liste complète des registres numérisés à ce jour.
- Afin de vous aider dans le déchiffrement des actes de Procida, des modèles types de transcription et de traduction en français.
- De nombreuses coupures de presse...

Dans la presse ce trimestre...

Vous trouverez ce mois-ci sur notre site Web de nombreux articles :

- « *Il primo forum delle associazioni italiane* » publié par le Magazine FOCUS qui organise l'événement culturel de la communauté italienne en France le 21 mai 2005 à Paris. 
- L'article paru dans Var Matin suite à l'événement généalogique auquel nous avons participé le 2 et 3 avril dernier.
- Des articles parus dans Il Golfo traitant de témoignages humains et de recherches généalogiques à Ischia (« *Leonardo di Costanzo* » de Barano, « *Lorenzo Mazzella* » de Campagnano)
- Des petits articles parus dans des revues généalogiques françaises (GAMT, Provence Généalogie).

Concernant nos futures publications, un article paraîtra dans le prochain numéro du ProcidaOggi annonçant notre assemblée générale en septembre et racontant l'histoire de Paolino Mormile, que vous avez pu découvrir le mois dernier.

Il est également prévu d'envoyer un article au Golfo après l'événement du 21 mai 2005 à Paris.

Autres nouveautés



L'arbre de la grande famille « **Scotto di Vettimo** » est enfin paru !

En effet, j'en parlais déjà à l'automne dernier à certains d'entre vous... Nous voici donc tous réunis sur un même arbre, les descendants d'un ancêtre « **Scotto** » commun plus ou moins proche entre 1600 et aujourd'hui !

Ce poster est imprimé en couleur au format A1 (L = 594 x H = 841 mm) sur papier photo de qualité. Il comporte deux parties : l'arbre généalogique d'une part et l'histoire des origines de la famille « **Scotto di Vettimo** » d'autre part.

L'arbre généalogique regroupe plus d'une vingtaine de membres de l'association (à fin 2004), ainsi que des célébrités comme le compositeur marseillais Vincent Scotto, ou encore le dernier maire de Mers-el-Kébir : Janvier Ferrara.

Pour en savoir plus ou pour l'acquérir, n'hésitez pas à me contacter. Il est au prix de 12 Euros en venant le chercher le 21 mai à Paris, ou par correspondance au prix de 18 Euros (en incluant les frais d'expédition).

--|--

Et pour finir, je tiens à saluer l'arrivée dans notre « Grande Famille de Procida » de notre premier membre espagnol, descendant de Francesco SCHIANO de Procida qui émigra à Algeciras en Espagne vers l'an 1800 !

--|--

Je vous donne maintenant rendez-vous le 21 mai à Paris !
Amicalement,

Pascal SCOTTO DI VETTIMO
Président de l'Association